LIBRETTO ISTRUZIONI

REX

LAVASTOVIGLIE
IT 560 N

Indice

Pagina 3 — Avvertenze
Pagina 4 — **Istruzioni per l'installazione**
Pagina 4 — Posizionamento
Pagina 4 — Livellamento
Pagina 4 — Collegamento allo scarico
Pagina 5 — Collegamento alla presa d'acqua
Pagina 5 — Collegamento elettrico
Pagina 6 — **Il pannello comandi**
Pagina 6 — **L'interno della macchina**
Pagina 7 — **Istruzioni per l'uso dei comandi**
Pagina 8 — **Istruzioni per l'uso della macchina**
Pagina 8 — L'addolcitore d'acqua
Pagina 9 — Caricamento del sale rigenerante
Pagina 9 — Uso del brillantante
Pagina 10 — Sistemazione delle stoviglie
Pagina 13 — Uso del detersivo
Pagina 14 — **Qualche consiglio utile**
Pagina 15 — **Volete lavare ad esempio...**
Pagina 16 — **Tabella programmi di lavaggio**
Pagina 18 — **Manutenzione periodica ed ordinaria**
Pagina 20 — **Se qualcosa non funziona**
Pagina 22 — **Istruzioni per l'incasso**

Caratteristiche tecniche

DIMENSIONI	Larghezza	60 cm
	Altezza senza il piano lavoro	82 cm
	Profondità max	57 cm
	Profondità max con porta aperta	115 cm
COLLEGAMENTO ELETTRICO	Tensione	220 V
	Frequenza	50 Hz
POTENZA ASSORBITA MOTORE LAVAGGIO		200 W
POTENZA ELEMENTO RISCALDANTE		1900 W
POTENZA TOTALE		2100 W
PRESSIONE ACQUA ALIMENTAZIONE	Minima	5 N/cm^2
	Massima	80 N/cm^2
CAPACITÀ CARICO STOVIGLIE (IN COPERTI STANDARD IEC)		12
CONSUMI:	Acqua	22 lt
	Energia elettrica	1,5 kWh

Avvertenze

È molto importante che questo libretto istruzioni venga conservato con l'apparecchiatura per consultazioni future. In caso di vendita o di trasferimento della stessa ad altro utente, assicurarsi che il libretto accompagni sempre l'apparecchiatura per permettere al nuovo proprietario di informarsi sul funzionamento e sulle relative avvertenze. La stessa cosa vale anche in caso di trasloco senza rimozione del prodotto perchè in dotazione all'abitazione.
Queste avvertenze vengono fornite per ragioni di sicurezza. Devono essere lette attentamente prima dell'installazione o prima dell'uso dell'apparecchiatura.

- Questa apparecchiatura deve essere fatta funzionare solo da persone adulte. Non permettere ai bambini di manomettere i comandi o giocare con il prodotto.
- È rischioso alterare o comunque modificare le caratteristiche del prodotto.
- I lavori elettrici necessari per l'installazione dell'apparecchiatura devono essere eseguiti da elettricista qualificato o da persona competente.
- L'installazione idraulica deve essere effettuata da idraulico specializzato o da persona competente.
- L'assistenza a questo prodotto deve essere effettuata da un Centro Assistenza Tecnica autorizzato. Usare solo ricambi originali.
- Fare attenzione che l'apparecchiatura non schiacci il cavo di alimentazione.
- Dopo l'uso, è opportuno scollegare l'apparecchiatura dalla rete elettrica di alimentazione e chiudere il rubinetto dell'acqua.
- Al termine del carico e dello scarico delle stoviglie chiudere sempre la porta per evitare di inciampare e farsi male.
- Se nell'abitazione c'è un impianto per addolcire l'acqua non è necessario aggiungere sale nell'addolcitore montato nella lavastoviglie.
- La lavastoviglie è progettata per il lavaggio di normali utensili domestici. Oggetti contaminati da benzina, vernice, avanzi di acciaio o ferro, prodotti chimici corrosivi, acidi o alcalini non devono essere lavati in lavastoviglie.
- Non mettere nella lavastoviglie: posate con il manico di legno o di osso o parti incollate, posate di bronzo, pentole con i manici di legno, se non specificatamente indicato, stoviglie in alluminio, di cristallo, vetro piombato, articoli di plastica, se non specificatamente indicato. Controllare sempre con il produttore dell'articolo in caso di incertezza.
- È possibile che si verifichi una reazione chimica tra posate in argento e posate in acciaio inossidabile. Evitare di lavarle assieme.
- Non aprire la porta della lavastoviglie quando è in funzione. Spegnere sempre la macchina prima di accedere al suo interno.
  La lavastoviglie è comunque dotata di una speciale sicurezza che in caso di apertura accidentale della porta blocca immediatamente il funzionamento evitando fuoriuscite d'acqua.
- Periodo di sosta prolungata.
  Dovendo lasciare la macchina inattiva per lungo tempo è consigliabile:

  staccare i collegamenti elettrici ed idraulici;
  riempire il serbatoio del brillantante;
  lasciare l'interno della macchina pulito;
  lasciare la porta socchiusa per evitare il ristagno di cattivi odori.
- Soltanto per lavastoviglie da incasso:
  l'apparecchiatura deve essere fissata sotto il piano di lavoro della cucina per evitare che l'instabilità della macchina causi danni o infortuni. Vedere le istruzioni relative.
- Non cercare mai di riparare la macchina da soli. Riparazioni effettuate da persone inesperte possono causare danni o gravi disfunzioni. Rivolgersi al più vicino Centro di Assistenza Tecnica autorizzato. Insistere sempre per avere parti di ricambio originali.

Istruzioni per l'installazione

Posizionamento

Sistemate la macchina possibilmente nelle immediate vicinanze di un rubinetto per il carico dell'acqua e di uno scarico.

Questa lavastoviglie è stata progettata per l'installazione sotto un piano di lavoro (anche specificamente studiato) o in un mobile lavello.
Per le istruzioni di incasso, vedere il relativo paragrafo.

Livellamento

Un buon livellamento è indispensabile per la corretta chiusura e tenuta idraulica della porta.

Svitate o avvitate i piedini di appoggio regolabili fino a portare la macchina perfettamente in piano.

Collegamento allo scarico

L'estremità del tubo di scarico può essere collegata:

al sifone dello scarico del lavello, fissandolo eventualmente con una fascetta,

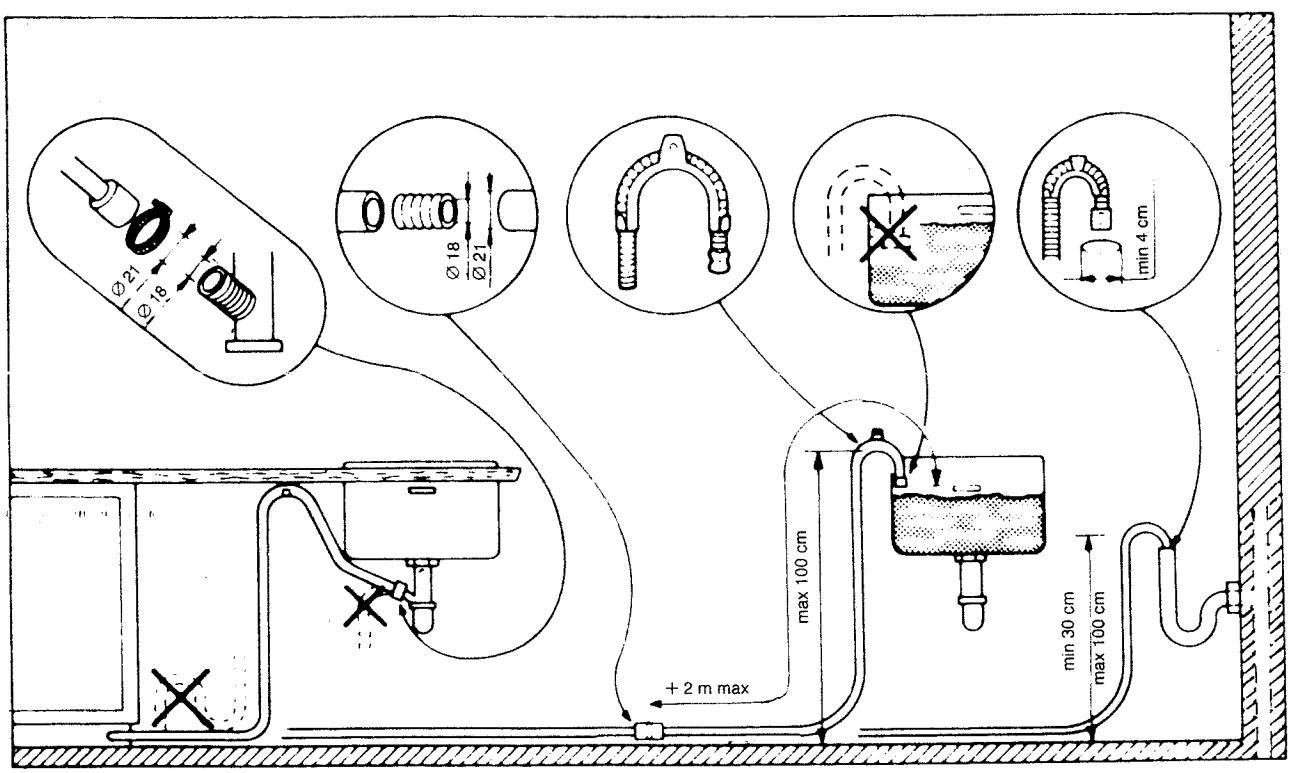
ad uno scarico murale dotato di apposito sfiato in aria, avente un diametro interno di almeno 4 cm.

L'attacco dello scarico deve trovarsi ad un'altezza compresa tra 30 cm (minimo) e 100 cm (massimo) dal pavimento.

Il tubo di scarico può essere orientato verso destra o verso sinistra indifferentemente.

Evitate piegamenti o strozzature del tubo che potrebbero impedire o rallentare il deflusso dell'acqua.

Un'eventuale prolunga del tubo di scarico deve essere inferiore ai 2 metri ed avere un diametro interno non inferiore a quello del tubo in dotazione.
Anche i raccordi utilizzati per il collegamento dello scarico devono avere un diametro interno non inferiore a quello del tubo di scarico.



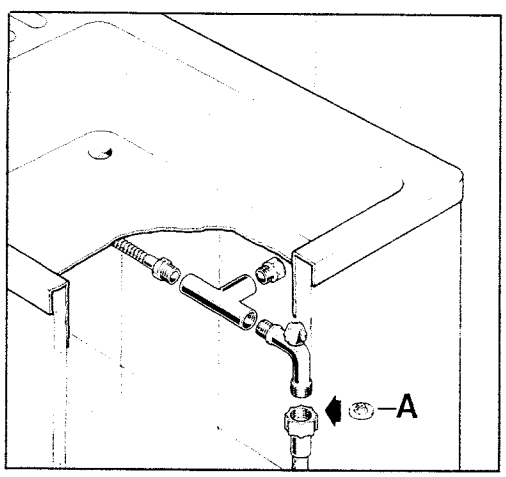
Collegamento alla presa d'acqua

La macchina può essere alimentata ad acqua fredda o calda fino a 60°C max.

Noi vi consigliamo comunque l'allacciamento all'acqua fredda.
L'allacciamento all'acqua calda non è sempre efficace con stoviglie molto sporche in quanto abbrevia notevolmente i programmi di lavaggio.

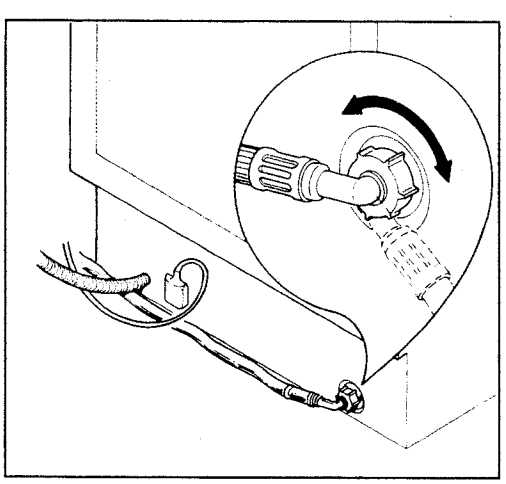
Alimentando la macchina ad acqua calda (max 60°C) si ottengono per contro programmi di lavaggio sensibilmente più corti.

Allacciate il tubo di carico ad un rubinetto con raccordo da 3/4″ o ad una presa d'acqua ad innesto rapido (press block), dopo esservi accertati che nella ghiera del tubo ci sia la guarnizione (A) in dotazione.



Evitate piegamenti o strozzature del tubo che potrebbero impedire o rallentare il passaggio dell'acqua.

Nota: l'estremità del tubo allacciata alla macchina è orientabile a piacere previo allentamento della ghiera di fissaggio.
Riavvitate bene quest'ultima per evitare perdite d'acqua.



Accertarsi che la pressione dell'acqua di alimentazione rientri nei limiti indicati tra le caratteristiche tecniche, min. 5 N/cm^2 - max. 80 N/cm^2.

Se la macchina viene collegata a tubazioni nuove o rimaste inutilizzate per lungo tempo, è consigliabile far scorrere l'acqua per alcuni minuti prima di allacciare il tubo di scarico. In tal modo eviterete che depositi di sabbia o di ruggine possano otturare il filtrino sul tubo di carico.

Collegamento elettrico

La macchina funziona alla tensione nominale di 220 V (50 Hz); la potenza massima assorbita è di circa 2,1 kW. Pertanto bisogna accertarsi che il contatore, le valvole limitatrici, la linea di alimentazione e la presa di corrente siano dimensionati per sopportare il carico massimo richiesto dalla lavastoviglie.

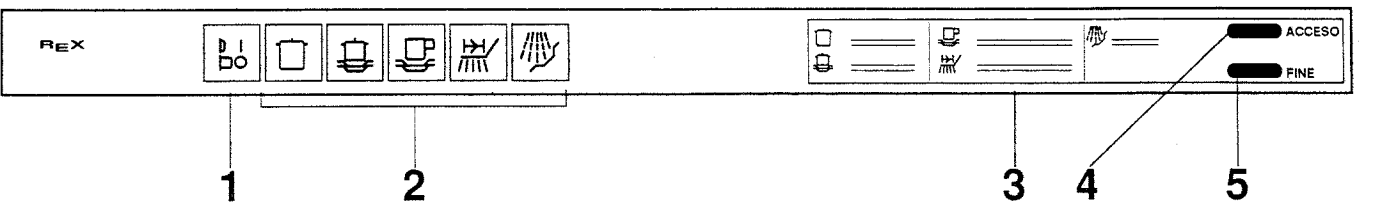
È opportuno che la presa di alimentazione sia sempre accessibile senza dover spostare la macchina.

È indispensabile che la macchina sia collegata alla presa di terra.

La casa costruttrice declina ogni responsabilità qualora questa norma antinfortunistica non venga rispettata.

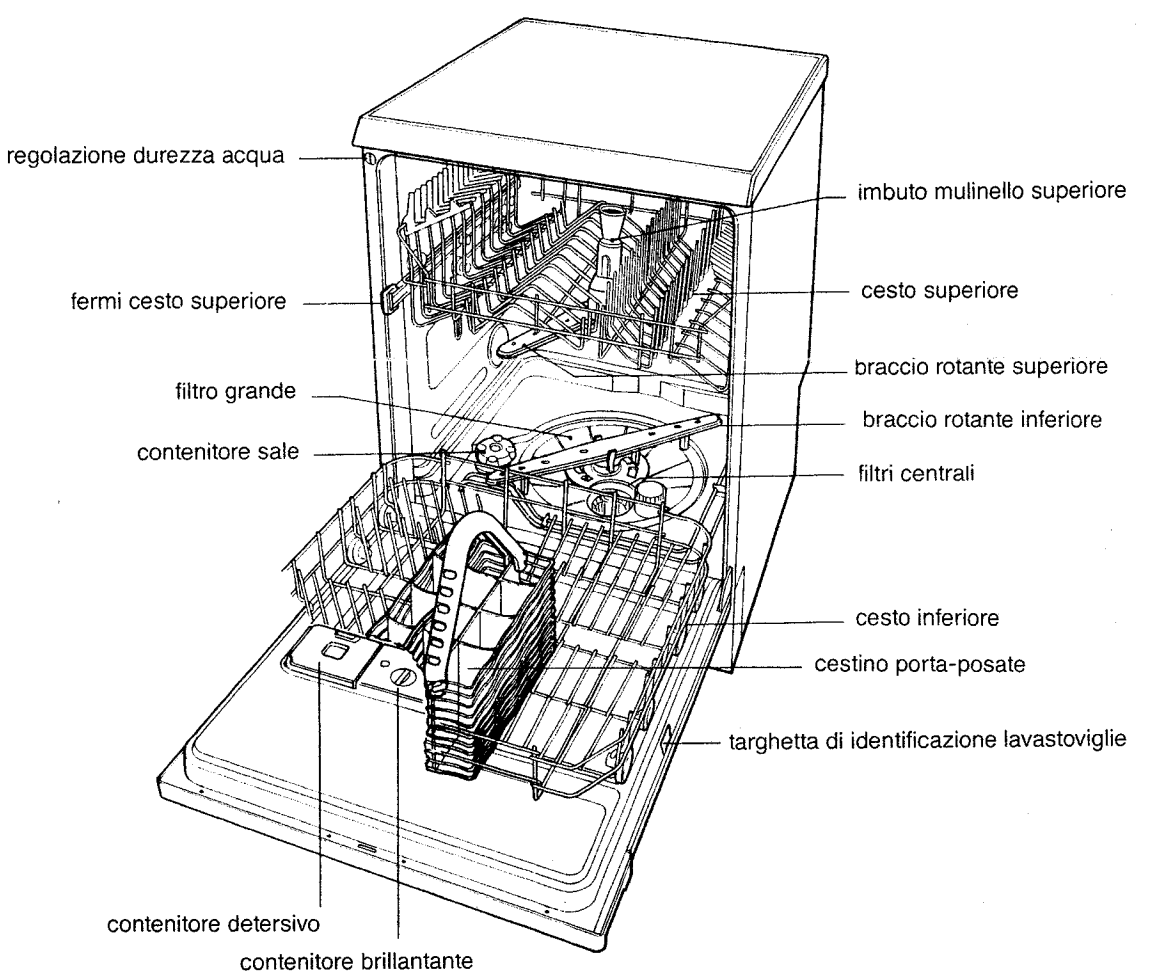
Questa apparecchiatura è conforme alla Direttiva CEE N. 87/308 del 2/6/87 relativa alla soppressione dei radiodisturbi.

Il pannello comandi



1. Tasto di alimentazione
2. Tasti programmi
3. Guida programmi di lavaggio
4. Lampada spia di macchina sotto tensione **ACCESO**
5. Lampada spia di fine programma **FINE**

L'interno della macchina



Istruzioni per l'uso dei comandi

In questa lavastoviglie, progettata per essere completamente mimetizzata tra i mobili della cucina, i comandi sono collocati sulla parte superiore della porta.
Per l'uso dei comandi è necessario tenere la porta leggermente aperta.

1. Tasto di Alimentazione

Premendo questo tasto si accendono le lampade spia di macchina sotto tensione **ACCESO** (4) e di fine programma **FINE** (5).
A questo punto può essere selezionato e avviato un programma di lavaggio.

2. Tasti di selezione programmi

Vi permettono di selezionare il programma di lavaggio desiderato.
Premete il tasto corrispondente al programma di lavaggio scelto, seguendo le istruzioni riportate nella Tabella Programmi.

3. Guida programmi di lavaggio

È una guida riassuntiva della tabella programmi di lavaggio che vi aiuterà nella scelta quotidiana dei programmi.

4. Lampada spia di macchina sotto tensione ACCESO

Si illumina quando il tasto di alimentazione (1) è premuto, segnalando che l'apparecchiatura è sotto tensione.

5. Lampada spia di fine programma FINE

Si illumina quando il programma di lavaggio è terminato.

Istruzioni per l'uso della macchina

L'addolcitore d'acqua

L'acqua contiene in misura variabile, a seconda delle località, sali calcarei e minerali che si depositano sulle stoviglie lasciando macchie e depositi biancastri.
Piu elevato è il contenuto di questi sali e più si dice che l'acqua è «dura».
La lavastoviglie è corredata di un addolcitore che, utilizzando del sale rigenerante specifico per lavastoviglie, fornisce acqua priva di calcare (addolcita) per il lavaggio delle stoviglie.

L'addolcitore può trattare acqua con «durezza» fino a 50°dH (gradi tedeschi) tramite 5 livelli di regolazione.

Potete richiedere il grado di durezza della vostra acqua all'Ente erogatore della vostra zona.

Nella tabella che segue trovate il livello corrispondente alla durezza della vostra acqua e le indicazioni sulle operazioni di regolazione necessarie:

Livello	Durezza dell'acqua		Uso sale rigenerante	Regolazione dell'addolcitore	Regolazione sulla macchina
	°dH gradi tedeschi	°TH gradi francesi			
1	0- 7	0-14	NO	NO	NO
*2	8-21	15-39	SI	NO	NO
3	22-28	40-50	SI	SI	NO
4	29-39	51-70	SI	NO	SI
5	40-50	71-90	SI	SI	SI

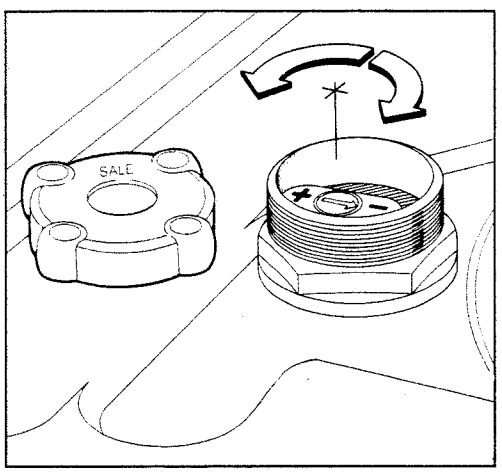
* L'addolcitore è regolato dalla fabbrica al livello 2 in quanto questo soddisfa la maggior parte delle utenze.

Se la vostra acqua appartiene al livello 1, non è necessario usare il sale rigenerante né effettuare alcuna regolazione, in quanto è gia dolce.

Regolazione dell'addolcitore

(per livelli 3 e 5)

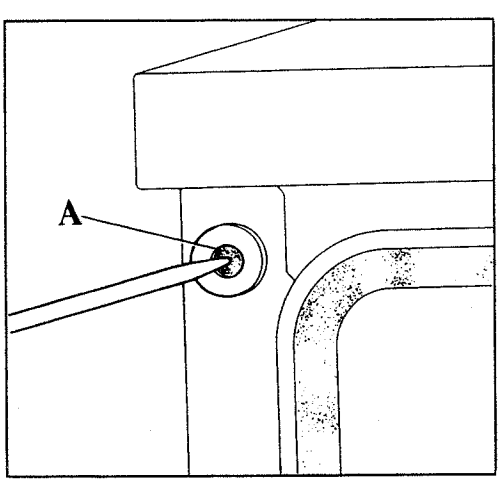
Se la vostra acqua appartiene ai livelli 3 o 5 procedete come segue:
- estraete il cesto inferiore, svitate e togliete il tappo del contenitore del sale rigenerante posto sul fondo della vasca;
- ruotate il selettore a due posizioni dalla posizione — alla posizione + con l'ausilio di un cacciavite o di un coltello.



Regolazione sulla macchina

(per livelli 4 e 5)

Se la vostra acqua appartiene ai livelli 4 o 5 forate la membrana (A) che si trova sulla parte frontale della macchina, angolo superiore sinistro.



Con una durezza dell'acqua di livello 5, sono necessarie entrambe le regolazioni.

Attenzione: Usate regolarmente il sale rigenerante a partire dal livello 2, seguendo le indicazioni riportate al paragrafo successivo.

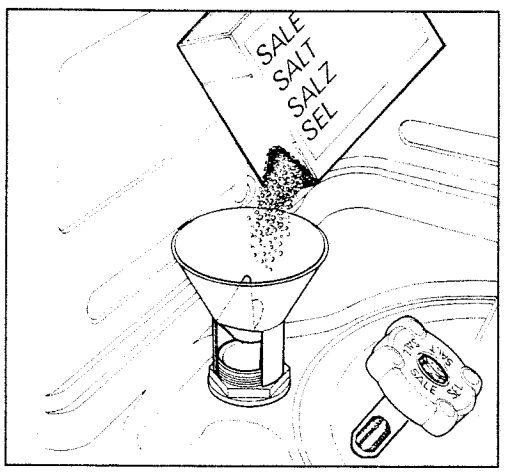
Caricamento del sale rigenerante

Utilizzate esclusivamente sale specifico per lavastoviglie.
Altri tipi di sale contengono sensibili percentuali di altre sostanze che potrebbero col tempo rendere inefficiente l'addolcitore.

Estraete il cesto inferiore, svitate e togliete il tappo del contenitore del sale.

Riempite il contenitore con acqua.

Introducete circa 1,5 kg di sale speciale per lavastoviglie utilizzando l'apposito imbuto in dotazione.



Riavvitate accuratamente il tappo accertandovi che la filettatura e la guarnizione non rechino residui di sale.
In seguito basta aggiungere periodicamente il sale nel contenitore. Tale operazione vi viene ricordata da un indicatore di colore **verde** inserito nel tappo, visibile in presenza di sale nel contenitore.
Quando l'indicatore **verde** scompare, è necessario aggiungere sale.

Attenzione

Caricate il sale subito prima di iniziare uno dei programmi di lavaggio completo, escluso il programma Ammollo, per evitare che eventuali granelli di sale o acqua salata fuoriuscita durante il riempimento, rimangano per qualche tempo sul fondo della macchina provocandone la corrosione.

Uso del brillantante

Questo liquido rende più brillanti le stoviglie e migliora l'asciugatura.
Viene introdotto automaticamente durante il risciacquo caldo.
Il serbatoio posto all'interno della porta può contenere circa 110 ml di brillantante, sufficiente per 16-40 programmi di lavaggio, in funzione della dose impostata.

Caricamento del brillantante:

Aprite il contenitore ruotando il tappo (A) verso sinistra.

Versate il brillantante nella bocchetta di carico, fino a quando la spia (B) posta a fianco del tappo diventa completamente scura, segnalandovi che il contenitore è pieno.

Richiudete bene il tappo.

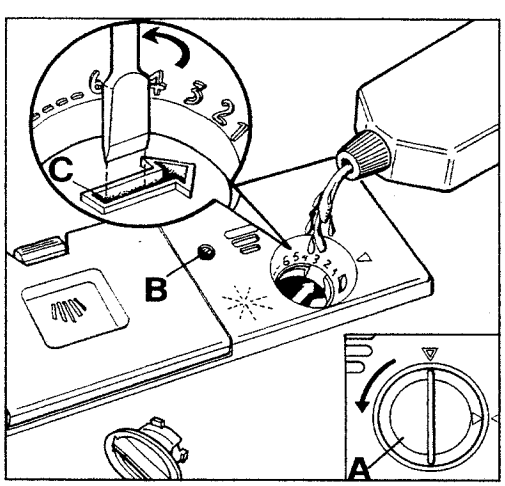
L'eventuale liquido fuoriuscito durante il riempimento va accuratamente rimosso con un panno assorbente, per evitare eccessiva formazione di schiuma nel lavaggio successivo.

Aggiungete nuovamente brillantante quando la spia (B) diventa chiara.

Regolazione della dose:

A seconda del risultato di brillantezza e di asciugatura ottenuti, regolate la dose di liquido agendo sul selettore a 6 posizioni (C) posto all'interno della bocchetta di carico (posizione 1 dose minima, posizione 6 dose massima).

Aiutandovi con la punta di un coltello aumentate gradualmente la dose se sulle stoviglie lavate rimangono gocce d'acqua o macchie di calcare; diminuite invece la dose se le stoviglie presentano striature biancastre ed appiccicose.



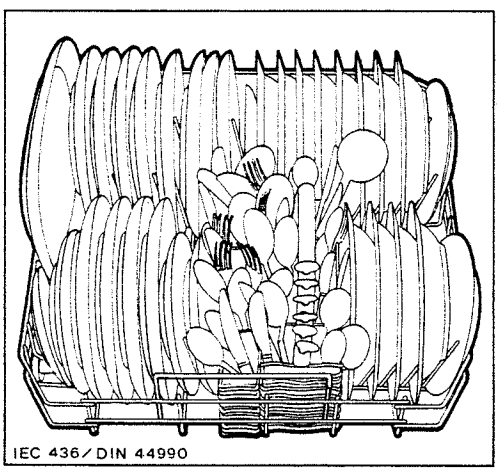
Sistemazione delle stoviglie

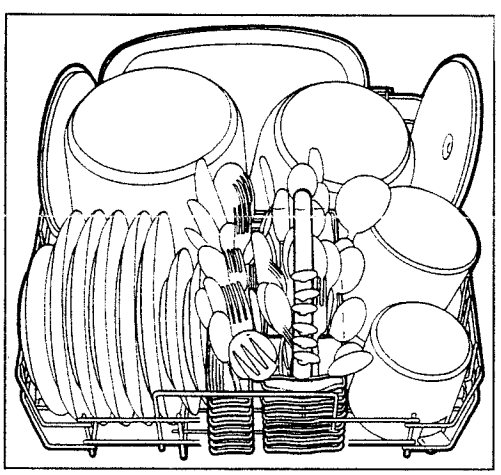
Prima di disporre le stoviglie nella macchina asportate i residui più grossolani delle pietanze (ossicini stuzzicadenti, lische, avanzi di carne o verdure, bucce di frutta ecc.) per evitare di intasare eccessivamente i filtri, con conseguente riduzione dell'efficacia di lavaggio.

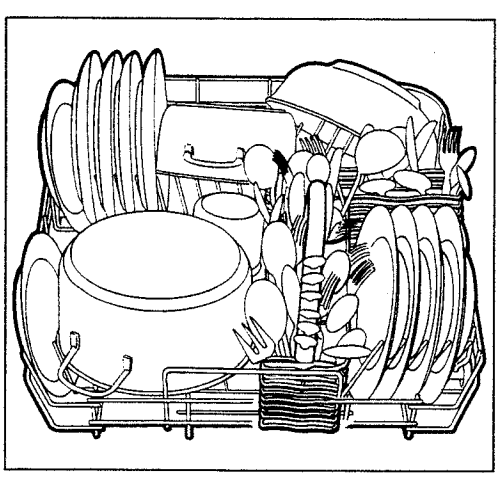
Estraete i cesti per consentire il carico delle stoviglie.

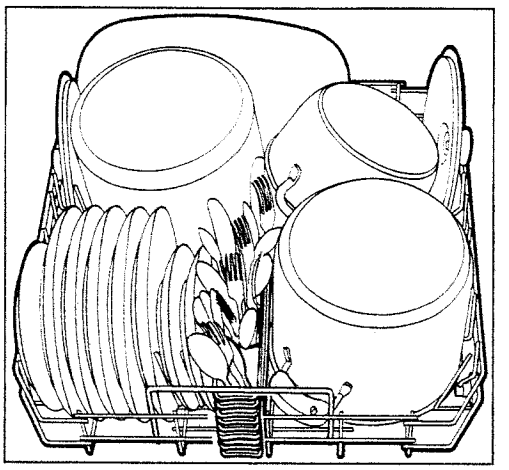
Utilizzazione del cesto inferiore

- Il cesto inferiore è destinato a contenere pentole, coperchi, piatti (fino a 27 cm di diametro), insalatiere, posate ecc. come indicato negli esempi di carico che seguono.

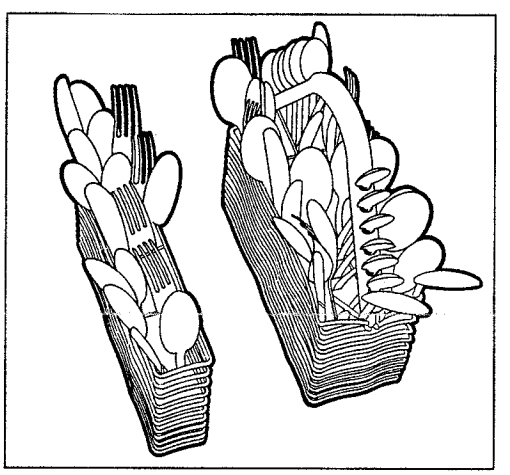








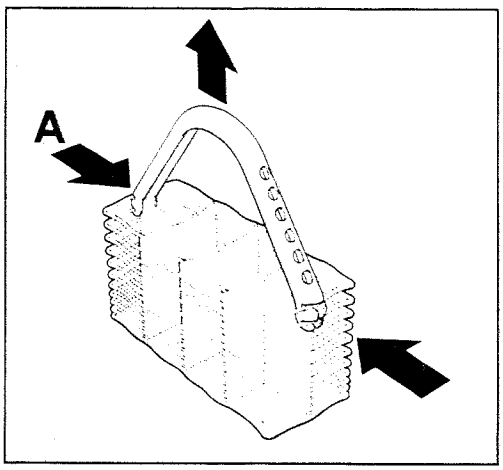
- Piatti da portata e coperchi grandi vanno sistemati di preferenza alla periferia del cesto, facendo attenzione a non bloccare la rotazione del braccio rotante superiore.
- Le posate vanno sistemate con i manici rivolti verso il basso. Se questi ultimi sporgono dal fondo del cestino bloccando la rotazione del braccio rotante inferiore, girate le posate.
- Intercalate i cucchiai con le altre posate per evitare che si addossino tra loro.
- I cucchiaini possono essere caricati nei fori appositi sulla maniglia del cestello.



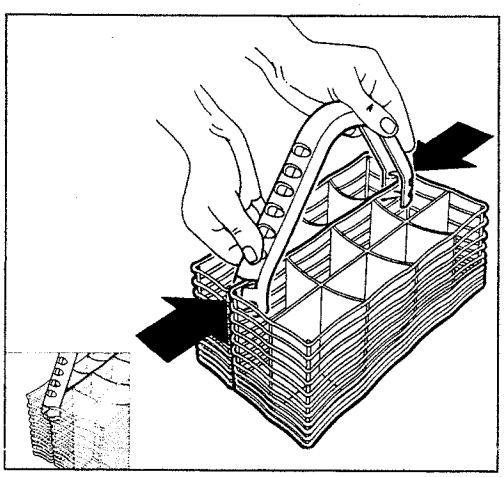
- Il cestello porta posate è costituito da due moduli separati per garantire maggiore flessibilità di carico e possibilità di collocamento in più punti del cesto (vedi esempi di carico del cesto inferiore).

Se utilizzate abitualmente entrambi i moduli, questi possono essere accoppiati insieme nel modo seguente:

togliete la maniglia dal modulo più grande spingendola nel punto (A) e sfilandola:



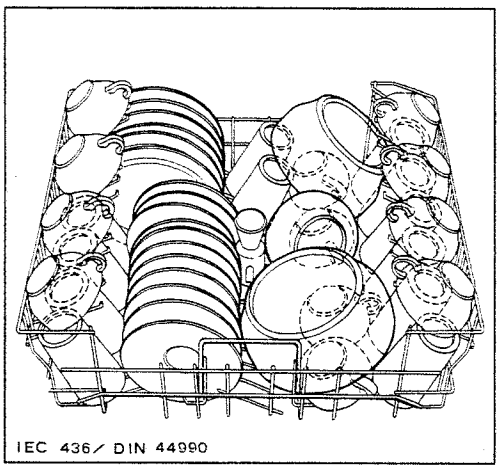
reinserite la maniglia come indicato in figura, prima da un lato e poi dall'altro agganciando i due moduli insieme.

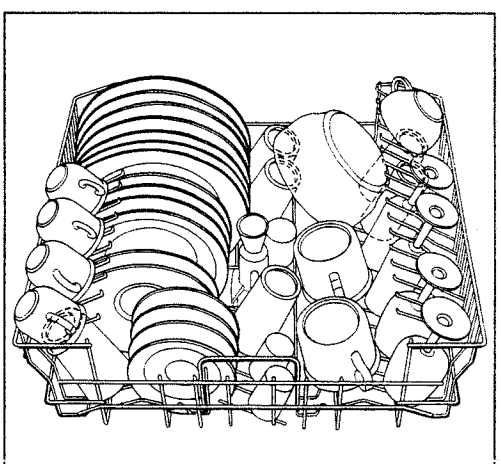


Prima di chiudere la porta accertatevi che i bracci rotanti possano girare liberamente.

Utilizzazione del cesto superiore

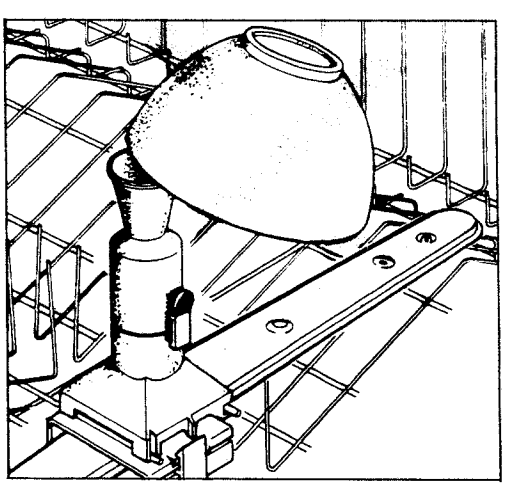
Il cesto superiore è adatto a contenere piatti (dessert, sottotazze, piani e fondi fino a 24 cm di diametro), insalatiere, tazze e bicchieri che vanno disposti come indicato nelle figure. I bicchieri a gambo lungo possono essere appesi, capovolti ai settori alti portatazze.





Attenzione

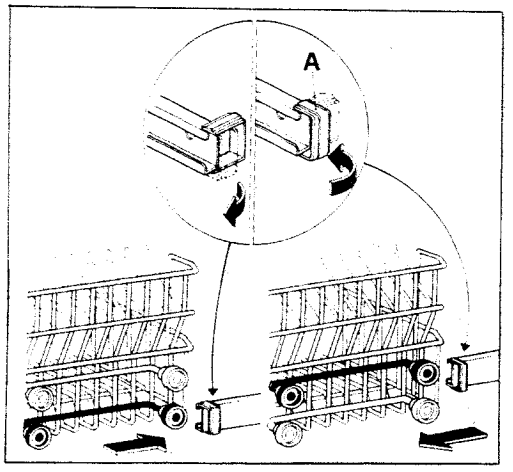
Non coprite con le stoviglie il contenitore detersivo al centro del cesto superiore.



Regolazione in altezza del cesto superiore

Se usate abitualmente piatti molto grandi (oltre 27 cm, fino a 31 cm di diametro) potete caricarli nel cesto inferiore dopo aver spostato quello superiore nella posizione più alta, nel modo seguente:

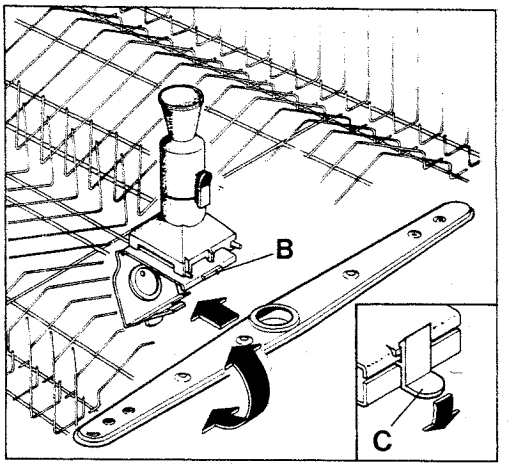
- ruotate i fermi anteriori (A) del cesto superiore verso l'esterno e sfilate il cesto.



- Rimontate il cesto nella posizione più alta e rimettete i fermi (A) nella posizione originale.
  Con questa operazione nel cesto superiore non si possono caricare stoviglie con diametro superiore ai 20 cm, e non si possono utilizzare i settori alti porta-tazze.

Reversibilità del braccio rotante superiore

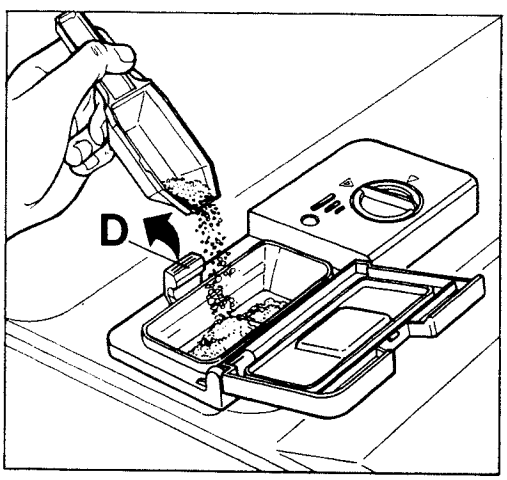
Con una quantità ridotta di stoviglie e/o pentole molto sporche, potete aumentare l'efficacia del lavaggio rovesciando il braccio rotante superiore.
Per estrarlo dalla sua sede (B) e rimontarlo rovesciato (con i fori verso il basso) premere il gancio (C). Richiudere quest'ultimo ad operazione effettuata.
Pentole e stoviglie vanno in questo caso caricate solo nel cesto inferiore.



A fine lavaggio ricordatevi di riportare il braccio rotante nella sua posizione originale (fori verso l'alto).

Uso del detersivo

- Usate esclusivamente detersivi in polvere, liquidi o in pastiglie specifici per lavastoviglie domestiche. Detersivi non idonei (come quelli per il lavaggio a mano), non contengono gli ingredienti adatti al lavaggio in lavastoviglie ed impediscono il corretto funzionamento della macchina.
- Prima di iniziare un qualsiasi programma di lavaggio, ad eccezione del programma Ammollo, caricate il detersivo nell'apposito contenitore.
  Se il coperchio del contenitore risultasse chiuso, per aprirlo basta agire sul pulsante di aggancio (D).
- Al termine di un qualsiasi programma di lavaggio il coperchio risulta sempre aperto, pronto per il successivo impiego.
- La dose di detersivo può variare in funzione del grado di sporco e del tipo di stoviglie. Noi vi consigliamo le dosi indicate nella tabella programmi che segue.



Dopo aver versato il detersivo nel contenitore richiudete il coperchio.

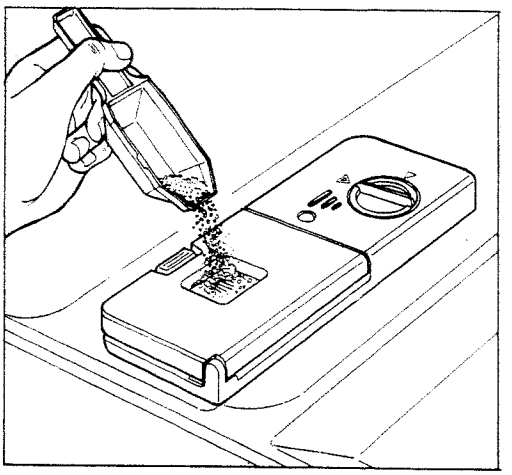
Poichè i detersivi non sono tutti uguali, consultate anche le istruzioni sulle confezioni.

- Ricordiamo che quantità insufficienti di detersivo provocano una incompleta asportazione dello sporco, mentre un eccesso di detersivo, oltre a non migliorare i risultati di lavaggio, rappresenta uno spreco.

Non eccedere nell'uso di detersivo rappresenta inoltre un contributo al contenimento dell'inquinamento ambientale.

Per programma intensivo

Se selezionate questo programma, oltre alla dose di detersivo da versare nel contenitore apposito, è necessaria una dose supplementare di 10 g, da versare sopra il coperchio dopo aver chiuso il contenitore, come indicato in figura. (10 g corrispondono a 1 cucchiaio raso da dessert).



Raccomandazioni per l'uso del detersivo e del brillantante.

Le nostre prove di laboratorio hanno dimostrato che il detergente FINISH ed il brillantante FINISH DRY danno buoni risultati e mantengono la macchina in perfetta efficenza.

Qualche consiglio utile

Questa lavastoviglie vi offre un'ampia gamma di programmi di lavaggio che si adattano alle varie esigenze di sporco e stoviglie da trattare.
Consultate la TABELLA PROGRAMMI alle pagine successive per la scelta del programma più adatto.

In generale:

- Per il lavaggio di stoviglie di uso quotidiano normalmente sporche, vi consigliamo i programmi NORMALI.
- Scegliete il programma INTENSIVO per pentole e stoviglie particolarmente sporche.

Per ottenere i migliori risultati di lavaggio

- Sistemate sempre le pentole, tazze, bicchieri ecc. con l'apertura rivolta verso il basso.
- Inclinate leggermente gli oggetti con bombatura o incavi per facilitare il passaggio dell'acqua.
- Mettete le posate lunghe, come mestoli, coltelli lunghi ecc., orizzontalmente, preferibilmente nel cesto superiore.
- Evitate possibilmente il contatto tra le stoviglie; una corretta sistemazione vi darà migliori risultati di lavaggio.
- Caricate preferibilmente nel cesto superiore gli oggetti leggeri (ciotole in plastica ecc.) e sistemateli in modo che non si rovescino.

Per risparmiare

- Non prelavate le stoviglie sotto l'acqua corrente.
- Riponete le stoviglie nella macchina appena terminati i pasti, sistemandole anche in più riprese: potranno essere lavate tutte insieme quando il carico sarà completo. Eseguite eventualmente il programma AMMOLLO (vedi TABELLA PROGRAMMI) per evitare che lo sporco si secchi troppo, nell'attesa di eseguire il programma di lavaggio completo.
- Selezionate un programma ECONOMICO quando i cesti non sono molto carichi e/o in presenza di stoviglie poco sporche, seguendo le indicazioni riportate nella tabella programmi (programmi ECONOMICI, programma BREVE).

Stoviglie non adatte

- Non sono adatte al lavaggio in lavastoviglie:

  — posate o stoviglie con impugnatura in legno, corno o parti incollate con resine non resistenti all'acqua calda;

  — oggetti d'artigianato, oggetti in legno, porcellane antiche o dipinte a mano.
- Alcuni tipi di decorazioni, se non sono garantite per il lavaggio in lavastoviglie, possono scolorire.
- Cristalli e stoviglie di materiale plastico, se non garantite per il lavaggio in lavastoviglie, è preferibile lavarle a mano. Si consiglia comunque di caricarle nel cesto superiore e di scegliere un programma delicato.
  Anche alcuni tipi di vetro possono diventare opachi dopo molti lavaggi in lavastoviglie.
- Posate d'argento, se mescolate con quelle in acciaio, tendono a scurire. Caricatele nel cestello porta-posate separate dalle altre.
- Oggetti in ferro o ghisa possono arrugginire e macchiare le altre stoviglie.

  L'alluminio tende a scurire; il rame, il peltro e l'ottone tendono a macchiarsi.

Attenzione: Consigliamo di non caricare stoviglie di dimensioni molto ridotte che possono cadere dai cesti.

Raccomandazione: In caso di acquisto di nuove stoviglie accertatevi che siano idonee al lavaggio in lavastoviglie.

Volete lavare ad esempio...

Pentole e stoviglie miste di uso quotidiano con programma «NORMALE con Prelavaggio».

Vi diamo qui di seguito un esempio pratico di come impostare ed avviare un programma di lavaggio, elencando nell'ordine tutte le operazioni da ricordare nell'uso quotidiano della vostra lavastoviglie.

1. **Controllate che i filtri siano puliti** (vedi paragrafo relativo).

2. **Controllate che ci siano sale e brillantante.**

3. **Caricate le stoviglie**

- Asportate i residui più grossolani di cibo.
- Estraete il cesto inferiore e sistemate pentole, piatti, posate.
- Estraete il cesto superiore e sistemate piatti, piattini, bicchieri, tazze, ecc.
- Riponete i cesti all'interno della macchina.
- Accertatevi che i bracci rotanti girino liberamente.

4. **Dosate il detersivo**

- Versate 2 cucchiai da dessert di detersivo (25g) nel contenitore apposito.
- Chiudete il coperchio del contenitore.

5. **Selezionate il programma:**

- La selezione del programma va eseguita con la porta parzialmente aperta.
- Premete il tasto di Alimentazione (1); la spia di accensione **ACCESO** (4) e quella di fine programma **FINE** (5) si accendono.
  Attenzione: se la spia di fine programma **FINE** (5) non si dovesse accendere, significa che il programma selezionato precedentemente non è ancora finito. In questo caso è necessario chiudere la porta ed attendere la fine del programma oppure cancellarlo (vedi punto 8).
- Premete a fondo il tasto (2), che corrisponde al programma «NORMALE con prelavaggio» finchè la spia di fine programma **FINE** (5) si spegne.

6. **Avviate il programma:**

- Aprite il rubinetto di carico dell'acqua.
- Chiudete la porta; inizia lo svolgimento del programma.

7. **Terminato il lavaggio**

- Udirete un segnale acustico della durata di circa 2 secondi e la macchina si arresta automaticamente.
- Aprite la porta solo dopo la fine del segnale acustico. La spia di accensione **ACCESO** (4) e quella di fine programma **FINE** (5) sono accese.
  Premete il tasto (1) per spegnere la lavastoviglie.
- Chiudete il rubinetto di carico acqua e scollegate la macchina dalla presa di corrente.
- **Attendete alcuni minuti prima di togliere le stoviglie: in questo modo eviterete di scottarvi ed otterrete migliori risultati di asciugatura.**
- Svuotate prima il cesto inferiore, poi quello superiore: eviterete così sgocciolamenti dal cesto superiore sulle stoviglie del cesto inferiore.

8. **Cancellazione di un programma**

Per cancellare un programma di lavaggio in corso o azzerare la macchina se avete premuto inavvertitamente il tasto sbagliato, procedete come segue:

- Assicuratevi che la macchina sia accesa (tasto (1) premuto).
- Premete contemporaneamente i tasti programma BREVE e AMMOLLO .
- Chiudete la porta. Dopo 1-3 minuti udirete il segnale acustico di fine programma: la macchina è azzerata.

Prima di aprire la porta e selezionare un nuovo programma, attendete la fine del segnale acustico (2 sec).

Attenzione

- In generale si sconsiglia l'apertura della porta durante il funzionamento dell'apparecchiatura; un dispositivo di sicurezza assicura comunque l'arresto della macchina all'atto dell'apertura.

Tabella programmi di lavaggio

Programma	Tipo di stoviglie	Quantità di residui Tipo di sporco
INTENSIVO 65°C **1**	Pentole Stoviglie miste	Abbondanti residui particolarmente essiccati e/o contenenti amido (es. pasta, riso, semolino, patate, uova, sughi, arrosti).
* NORMALE CON PRELAVAGGIO 65°C **2**	Pentole Stoviglie miste	Residui normali o abbondanti, anche essiccati e/o contenenti amido (es. pasta, riso, semolino, patate uovo, sughi, arrosti).
ECONOMICO CON PRELAVAGGIO 55°C **3**	Stoviglie miste	Residui normali non essiccati e non contenenti amido (es. carni non incrostate, verdure cotte o crude, latte, caffè, bevande).
** BREVE 55°C **4**	Stoviglie miste Stoviglie da party	Pochi residui non essiccati e non contenenti amido (es. bevande, dolci e pasticcini, insalate, affettati, formaggi). Per la brevità del ciclo, viene esclusa la fase di asciugatura.
AMMOLLO **5**		Carico parziale di stoviglie da completarsi al pasto successivo Questo programma non richiede l'uso di detersivo.

* **Per Istituti Prove Comparative:**
Programma IEC 436/DIN 44990
Quantità detersivo raccomandata: 24 g
Capacità carico stoviglie: servizio standard da 12 coperti.

** Questo è un programma specifico che permette di lavare in breve tempo (circa 32 min.) un carico completo composto da piatti, bicchieri e stoviglie poco sporche (pentole escluse) e ne consente il loro immediato riutilizzo. Per la brevità del ciclo, viene esclusa la fase di asciugatura.

Tasti da premere	Dosi consigliate di detersivo		Descrizione del ciclo
	nel contenitore	sopra il coperchio del contenitore	
DI DO	2 cucchiai rasi da dessert (20 g)	1 cucchiaio raso da dessert (10 g)	Prelavaggio con acqua a 55°C Lavaggio con acqua a 65°C 2 risciacqui freddi 1 risciacquo con acqua a 65°C Asciugatura ad aria calda
DI DO	2 cucchiai da dessert (25 g)	/	Prelavaggio con acqua fredda Lavaggio con acqua a 65°C 1 risciacquo freddo 1 risciacquo con acqua a 65°C Asciugatura ad aria calda
DI DO	2 cucchiai rasi da dessert (20 g)	/	Prelavaggio con acqua fredda Lavaggio con acqua a 55°C 1 risciacquo freddo 1 risciacquo con acqua a 55°C Asciugatura ad aria calda
DI DO	1 cucchiaio colmo da dessert (15 g)	/	Lavaggio con acqua a 55°C 2 risciacqui freddi
DI DO	/	/	1 risciacquo freddo (per evitare che lo sporco si secchi sulle stoviglie)

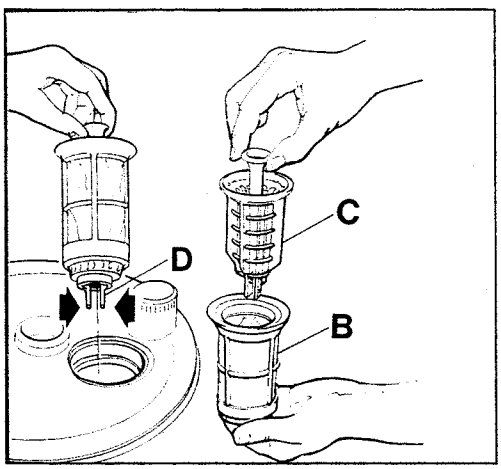
Manutenzione periodica e ordinaria

1. Dopo ogni lavaggio

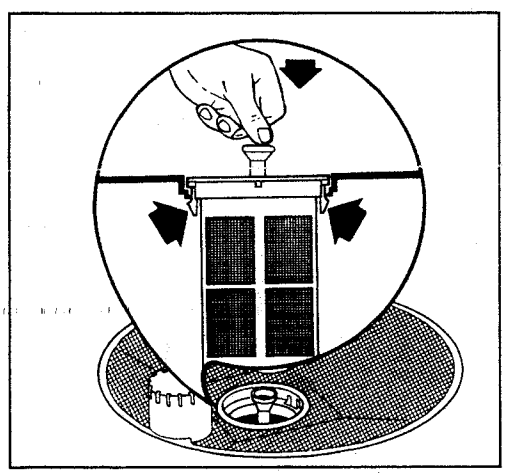
(pulizia filtri centrali)

Ispezionate i filtri centrali (B) e (C) e puliteli da eventuali residui sotto l'acqua corrente, aiutandovi con uno spazzolino.

I filtri (B) e (C) si estraggono assieme tirando l'imbuto centrale verso l'alto, quindi si estrae il filtrino più piccolo (C) premendo contemporaneamente le due alette (D).



Una volta eseguita la pulizia, reinserite i filtri premendoli verso il fondo fino allo scatto.

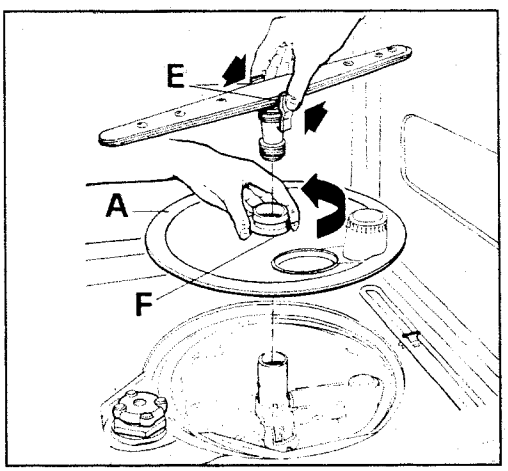


2. Una volta al mese

(pulizia filtro grande)

Pulite il filtro grande (A) su entrambe le facce sotto l'acqua corrente, aiutandovi con uno spazzolino.

Per estrarlo togliete il braccio rotante premendo le due alette (E) e ruotate in senso antiorario (verso sinistra) la ghiera (F), quindi sfilare il tutto.
Rimontate i filtri compiendo le operazioni in ordine inverso.



Attenzione:
La lavastoviglie non deve essere usata senza filtri. Una ricollocazione non corretta del filtri nella loro sede è causa di cattivi risultati di lavaggio.

La pulizia del filtri è fondamentale per assicurare il funzionamento ottimale della macchina.

3. Periodicamente (pulizia interna ed esterna)

- Pulite le guarnizioni perimetrali di tenuta della porta e dei contenitori detersivo e brillantante con un panno umido.
- Controllate che i fori dei bracci rotanti non siano otturati da sporco.
  Il mulinello inferiore si toglie premendo le due alette laterali che lo vincolano alla base.
  Per effettuare la pulizia degli ugelli del mulinello superiore è sufficiente tirare verso l'esterno il cesto superiore; in questo modo il mulinello è perfettamente accessibile. Volendo rimuoverlo, sganciatelo dal supporto centrale come spiegato al paragrafo "Reversibilità del braccio rotante superiore".
- Pulite il filtrino all'estremità del tubo di carico acqua (vedi istruzioni per il collegamento alla presa d'acqua).
- Una volta l'anno o anche più frequentemente, eseguite un programma di lavaggio senza stoviglie, con detersivo o meglio con prodotti specifici per la cura e manutenzione della lavastoviglie, normalmente reperibili in commercio.
- Pulite le superfici esterne della macchina ed il pannello comandi con un panno umido e morbido usando, se necessario, solo detersivi neutri.
  Non usate mai prodotti o mezzi abrasivi o solventi (acetone, trielina ecc.).

Periodi di sosta prolungata

Dovendo lasciare la macchina inattiva per lungo tempo è consigliabile:

- Staccare i collegamenti elettrici ed idraulici.
- Riempire il serbatoio del brillantante.
- Lasciare la porta socchiusa per evitare il ristagno di cattivi odori.
- Lasciare l'interno della macchina pulito.

Rischi del gelo

Se la macchina viene esposta a temperature inferiori a 0°C, l'acqua residua nelle condutture può gelare. Portate perciò la lavastoviglie in un ambiente a temperatura superiore a 0°C prima di avviare un programma di lavaggio.

Movimentazione

Se dovete spostare la macchina (traslochi ecc.):

- Staccate la spina.
- Chiudete il rubinetto dell'acqua.
- Staccate i tubi di carico e scarico dell'acqua. Estraete la macchina tirandovi appresso le tubature.

Attenzione: evitate possibilmente accentuate inclinazioni della macchina durante il trasporto.

Se qualcosa non funziona

Alcuni inconvenienti di funzionamento possono dipendere da operazioni di manutenzione poco corrette o da dimenticanze e possono facilmente essere risolti senza chiamare l'assistenza tecnica.

■ PROBLEMA	● CAUSA	▶ SOLUZIONE
■ LA MACCHINA NON SI AVVIA	● La porta non è chiusa bene	▶ Chiudete la porta
	● La spina non è ben inserita nella presa di corrente	▶ Inserite la spina nella presa
	● Manca la corrente elettrica alla presa di corrente	▶ Sostituite eventualmente i fusibili dell'impianto elettrico
■ LA MACCHINA NON CARICA ACQUA	● Il rubinetto dell'acqua è chiuso	▶ Aprite il rubinetto
	● Manca l'acqua nella rete idrica	▶ Attendete sino al suo ripristino
	● Il tubo di carico è piegato	▶ Eliminate le pieghe del tubo
	● Il filtrino del tubo di carico acqua è intasato	▶ Pulite il filtrino posto all'estremità del tubo di carico
■ LA MACCHINA NON SCARICA L'ACQUA	● Il tubo di scarico è piegato	▶ Eliminate la piega del tubo
	● Lo scarico del lavello è ostruito	▶ Liberate il condotto o chiamate l'idraulico
	● La proiunga del tubo di scarico non è corretta	▶ Seguite esattamente le istruzioni per il collegamento del tubo di scarico
	● Lo scarico a muro non ha lo sfiato in aria	▶ Consultate un tecnico qualificato
■ LE STOVIGLIE NON SONO PULITE (lavaggio scadente)	● I cesti sono troppo carichi	▶ Consultate il paragrafo «Sistemazione delle stoviglie»
	● Le stoviglie non sono sistemate bene	▶ Non addossate troppo le stoviglie tra di loro
	● I bracci rotanti non girano	▶ Verificate prima di iniziare il lavaggio che le stoviglie non blocchino i bracci rotanti
	● I fori dei bracci rotanti sono ostruiti	▶ Pulite i fori
	● L'imbuto di passaggio dell'acqua al centro del cesto superiore è coperto da stoviglie	▶ Sistemate le stoviglie in modo che non coprano l'imbuto
	● L'estremità del tubo di scarico è immersa nell'acqua	▶ L'estremità del tubo di scarico non deve toccare l'acqua scaricata
	● I filtri sono intasati	▶ Puliteli
	● I filtri non sono inseriti nella loro sede	▶ Inseriteli correttamente
	● Il detersivo non è dosato adeguatamente o non è adatto	▶ Aumentate la dose in funzione della quantità di sporco o sostituite il prodotto
	● Il detersivo è vecchio o indurito	▶ Sostituite la confezione
	● Il tappo del contenitore sale non è chiuso bene	▶ Avvitatelo fino in fondo
	● Il programma di lavaggio scelto è troppo blando	▶ Scegliete un programma più energico

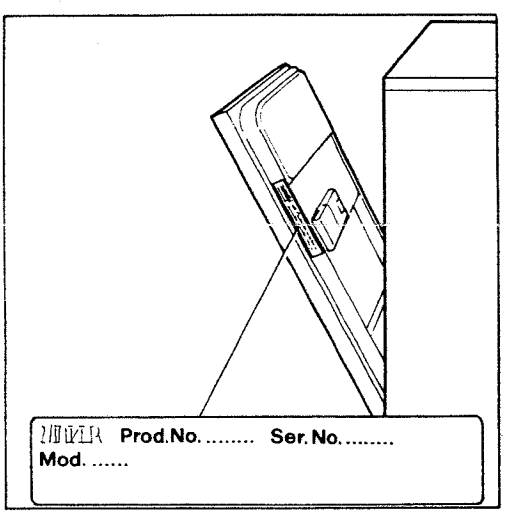
■ PROBLEMA	● CAUSA	▶ SOLUZIONE
■ DEPOSITI CALCAREI VISIBILI O PATINA BIANCASTRA SULLE STOVIGLIE	● Manca sale rigenerante o la regolazione dell'addolcitore non è adeguata alla durezza dell'acqua	▶ Aggiungete il sale o regolate l'addolcitore seguendo le relative istruzioni
	● Il brillantante è esaurito o la dose è bassa	▶ Aggiungete il brillantante o aumentate la dose
■ RIMANGONO TRACCE DI CAFFÈ, TÈ, ROSSETTO	● Il detersivo è vecchio o di qualità scadente, o la dose è insufficiente	▶ Cambiate detersivo o aumentate la dose
■ RUMOROSITÀ DURANTE IL LAVAGGIO	● Le stoviglie sbattono tra di loro	▶ Sistematele meglio nei cesti
	● I bracci rotanti sbattono sulle stoviglie	▶ Sistemate meglio le stoviglie
■ LE STOVIGLIE NON SONO PERFETTAMENTE ASCIUTTE	● Le stoviglie sono rimaste troppo a lungo all'interno della macchina	▶ Lasciate socchiusa la porta della macchina alla fine del programma di lavaggio

I ricambi originali, certificati dal costruttore del prodotto, e contraddistinti dal seguente marchio

si trovano solo presso i nostri Centri di Assistenza Tecnica e Negozi di Ricambi Autorizzati.

Rivolgersi a:

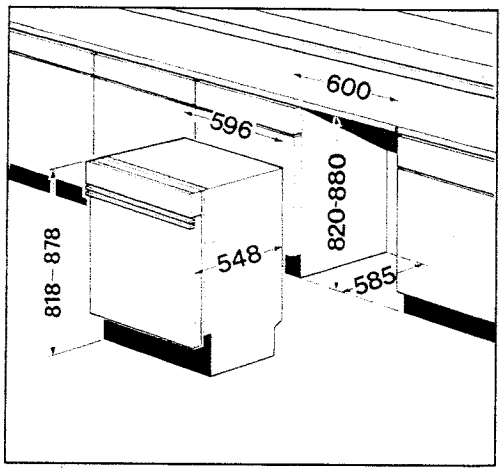
Se dopo queste verifiche la disfunzione rimane, rivolgetevi al più vicino centro di Assistenza Tecnica autorizzato indicando il tipo di difetto, il modello di apparecchiatura (Mod.), il numero di prodotto (Prod. No.) e il numero di fabbricazione (Ser. No.) che troverete stampati sulla targhetta di identificazione della lavastoviglie, posta sul lato destro della porta.



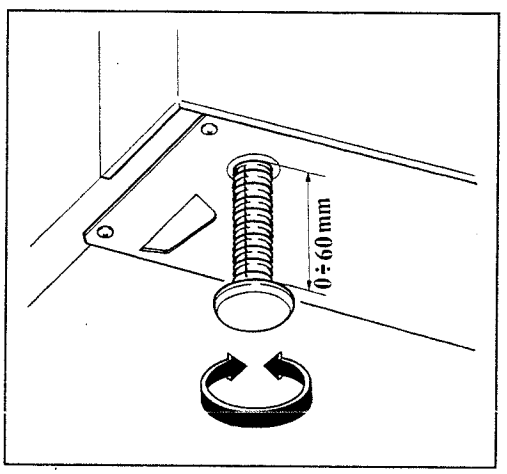
Istruzioni per l'incasso

Caratteristiche di inserimento

Il vano di alloggiamento deve avere le dimensioni indicate in figura.



I piedini di regolazione permettono di variare l'altezza della macchina fino a 6 cm.
A tale scopo svitateli completamente.



Importante

All'atto dell'incasso della macchina fate attenzione che le tubazioni di carico e scarico acqua non vengano piegate o schiacciate.

Nelle operazioni di assiemaggio della lavastoviglie ai mobili, i fianchi della macchina non devono essere forati, per evitare di danneggiare i componenti idraulici posizionati tra vasca e fianco.

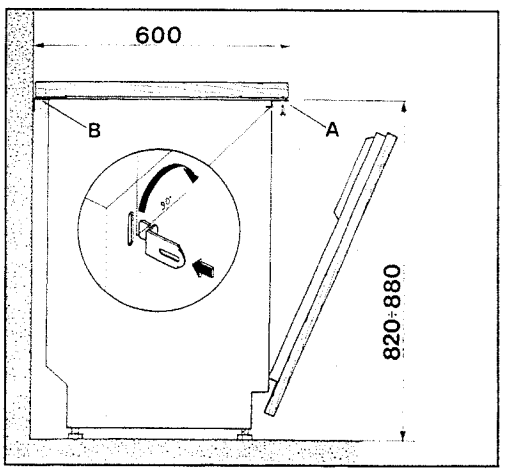
Attenzione!
Durante tutte le operazioni che comportano l'accessibilità a componenti interni è indispensabile che l'apparecchiatura sia disinserita elettricamente.

Inserimento sotto tavolo

Inserite l'apparecchiatura sotto il lavello, dopo averne regolato opportunamente l'altezza e la messa in piano tramite i piedini regolabili.
Fissate frontalmente con viti la lavastoviglie al lavello o al Top come indicato in figura (punto A).

Importante

La macchina deve essere assicurata per evitare oscillazioni. Pertanto, se la macchina viene inserita sotto lavello o in vano ricavato in posizione terminale, si rende necessario fissare posteriormente il lavello o il terminale ad una struttura fissa (muro, parete, mobili adiacenti, ecc.) mediante le squadrette, come indicato in figura (punto B).



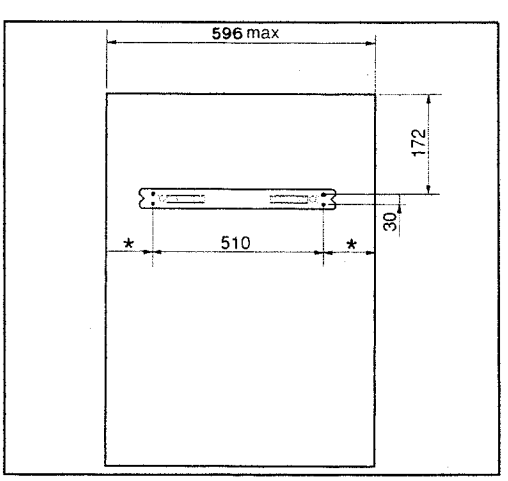
Applicazione del pannello frontale

La porta di questa lavastoviglie è predisposta per l'applicazione di un pannello di rivestimento in legno avente le seguenti dimensioni:

larghezza	596	mm max
altezza	da 644 a 714	mm max
spessore	da 15 a 21	mm max

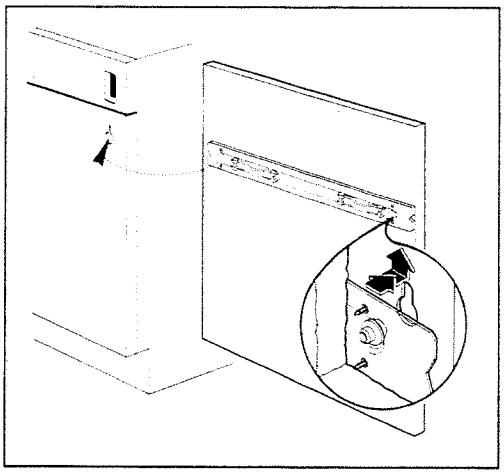
L'altezza del pannello dipende da quella dello zoccolo. Il pannello deve essere munito di maniglia, che sostituirà quella della lavastoviglie, coperta dal pannello stesso.

Forate il pannello con punta da trapano ∅ 2×12 secondo le quote riportate nella figura che segue.

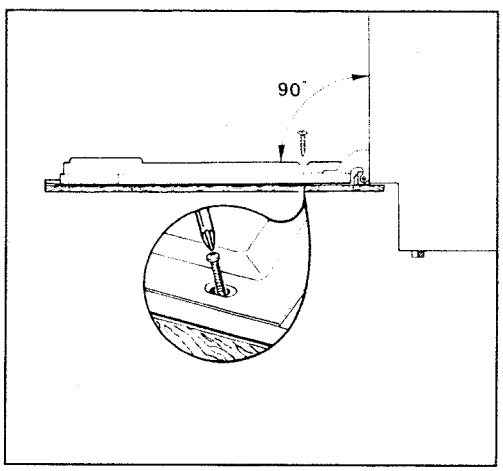


Fissate la traversa metallica (fornita in dotazione) con 4 viti 3,5×16.

Infilate i due piolini della traversa nei fori asolati della porta.
Sollevate il pannello in corrispondenza del cruscotto.

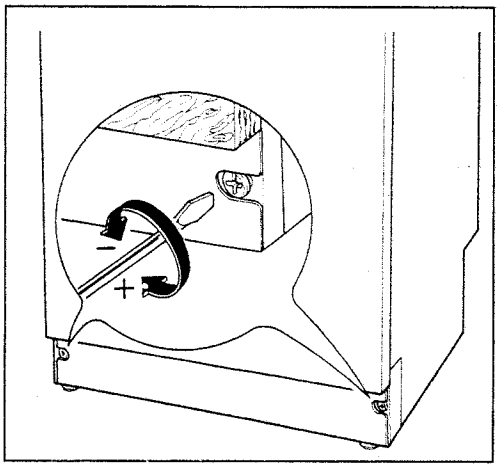


Raggiunta la posizione ottimale, aprite la porta e fissate lateralmente il pannello con due viti 4X40 attraverso i fori asolati della porta.



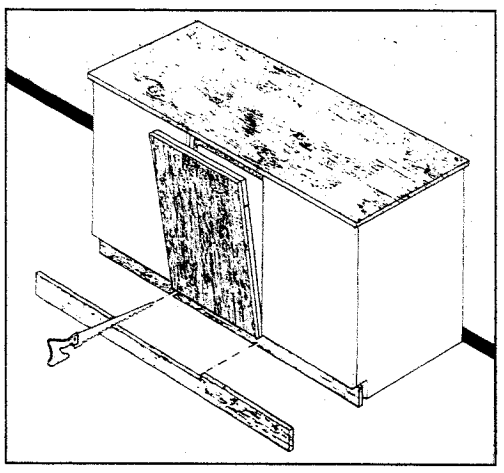
Regolazione del bilanciamento della porta

Dopo l'applicazione del pannello può essere necessaria la regolazione del bilanciamento della porta.
A tale scopo utilizzate le due viti alla base della stessa.
Svitandole o avvitandole in egual misura la tensione delle molle di bilanciamento diminuirà o aumenterà di conseguenza.



Adattamento dello zoccolo

In alcuni casi, per permettere la rotazione dell'antina applicata sulla lavastoviglie, è necessario praticare uno scarico sullo zoccolo come indicato in figura.

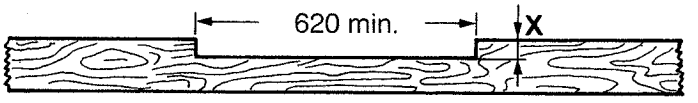


Nella tabella sottostante vengono indicate in mm le dimensioni tipiche degli zoccoli e gli eventuali scarichi (**X**) da praticare.

Altezza zoccolo

Profondità zoccolo	170	160	150	140	130	120	110	100
40	**32**	**28**	**25**	**22**	**20**	**20**	**15**	**15**
50	**35**	**28**	**25**	**22**	**20**	**18**	**18**	**15**
60	**32**	**28**	**25**	**22**	**20**	**18**	**15**	**15**
70	**32**	**25**	**22**	**20**	**20**	**15**	**15**	**15**
80	/	**20**	**20**	**15**	**15**	**15**	**12**	**12**
90	/	/	**12**	**10**	**10**	**10**	**10**	**10**
100	/	/	/	**5**	**5**	**5**	**5**	**5**

X



Dimensioni dello scarico da praticare sullo zoccolo

32292-840/1 ET 4 5 6 7 8 9 10 11 12 / 92